

**ANIMAL HEALTH REQUIREMENTS FOR BEEF, BEEF OFFAL AND BEEF PRODUCTS
TO BE EXPORTED TO JAPAN FROM SPAIN**

Animal health requirements for beef, beef offal and beef products to be exported to Japan from Spain are as follows:

1 Definitions

For the purpose of the animal health requirements;

1-(1) “cattle” means

Bovine (Bos taurus and Bos indicus only).

1-(2) “beef” means all parts of cattle that are 30 months of age or younger and products derived therefrom, except the following tissues;

- Tonsils from all cattle
- Distal ileum (two meters from connection to caecum) from all cattle
- Spinal cord from cattle older than 30 months of age.
- Head (except for hygienically removed tongues, skin and cheek meat) from cattle older than 30 months of age
- Vertebral column (excluding vertebrae of the tail, the spinous and transverse processes of the cervical, lumbar and thoracic vertebrae, the median sacral crest and wings of the sacrum) from cattle over 30 months of age.

1-(3) “the exported beef to Japan” means

Beef, beef offal and beef products to be exported to Japan from Spain.

1-(4) “outbreak” means

detection of specific pathogen, antigen or antibody of the disease as well as appearance of animal showing clinical signs of the diseases.

1-(5) “the Japanese animal health authority” means

Animal Health Division, Food Safety and Consumer Affairs Bureau, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan.

1-(6) “the competent authority of Spain” means

General Directorate of Health of Agricultural Production, Ministry of Agriculture, Fisheries and Food.

1-(7) “the third free countries” means

countries or areas approved by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan for the export of meat etc. derived from cloven-hoofed animals to Japan as listed in Article 1 to 3 in Annex 2.

1-(8) “the specified countries” means

countries approved by the Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan for the export of beef to Japan other than the third free countries as listed in Article 4 of Annex 2.

1-(9) “the designated facilities” means

the slaughterhouses, cutting facilities, processing facilities and storage facilities, etc. which are designated by the competent authority of Spain (or the government authority of the third free countries or the specified countries in case of Article 2 of Annex 1) as facilities which meet the requirements of Annex 1 and Annex 3.

1-(10) “cohorts of BSE cases” means

cattle which, during their first year of life, were reared with the BSE case during its first year of life, and which investigation showed consumed the same potentially contaminated feed during that period, or if the results of the investigation are inconclusive, all cattle born in the same herd as, and within 12 months of the birth of, the BSE case.

2 General requirements

2.1 Spain is free from Foot-and-mouth disease (FMD) and Rinderpest, and vaccination against FMD and Rinderpest is prohibited in Spain.

2.2 Importation of cloven-hoofed animals that have been vaccinated against FMD and Rinderpest is prohibited in Spain.

2.3 The competent authority of Spain maintains measures to prevent introduction, control spread, and detect Bovine spongiform encephalopathy (BSE); these measures include SRM removal, effective feed ban, and surveillance program. In case the competent authority of Spain intends to amend or abolish the regulations or measures on BSE, the competent

authority of Spain should inform the Japanese animal health authorities of the fact in advance.

3 Notification of the designated facilities

3.1 The competent authority of Spain must inform the Japanese animal health authority of the name, address, approval number and activities of the designated facilities in advance of the shipment of the exported beef to Japan from the said facilities. The list of the designated facilities will be maintained and updated by the competent authority of Spain as changes in facility status occur and the competent authority of Spain must notify the Japanese animal health authority accordingly.

3.2 The competent authority of Spain must confirm through ordinary monitoring or periodic audit that the designated facilities are fulfilling the required conditions in Annex 1 and Annex 3.

3.3 If the competent authority of Spain identifies a serious noncompliance with the conditions in Annex 1 and Annex 3 during ordinary monitoring or periodic audits of the designated facilities, the competent authority of Spain must immediately stop issuing certifications of the exported beef to Japan from the said facilities, and must inform the Japanese animal health authority of the name, address, approval number and activities of the said facilities. Thereafter, the competent authority of Spain is to revoke the designation of the said facilities. After verifying that acceptable corrective actions have been taken and informing the Japanese animal health authority of the corrective actions taken by the competent authority of Spain, the competent authority of Spain may re-designate the revoked facilities as the designated facilities.

3.4 The exported beef to Japan must be slaughtered, produced and stored only in the designated facilities.

4 Requirements for the shipment

4.1 Clean and sanitary wrappings and/or containers such as cardboard boxes must be used to pack the exported beef to Japan.

4.2 If an outbreak of FMD or Rinderpest is confirmed in Spain, the competent authority of Spain

must immediately stop issuing certification of the exported beef to Japan.

If the exported beef to Japan has been certified and in transit to Japan at the time when outbreak of FMD or Rinderpest is confirmed in Spain, the shipment will be prohibited from entering Japan, except where the competent authority of Spain can demonstrate that the shipment definitely bears no relation (such as, time of shipment, region of origin, route of transit) to the outbreak of the said diseases.

4.3 If a BSE case is detected in Spain and it is epidemiologically related to the exported beef to Japan, the competent authority of Spain must immediately notify the Japanese animal health authority with the relevant information.

4.4 In the case where the exported beef to Japan is transported to Japan by way of third countries, the exported beef to Japan must be stored in an enclosed ocean/air vessel container. The container must be sealed by the competent authority of Spain. The seal must be apparently distinguishable from those of the other countries/regions than Spain. In case the seal with the container has been broken or removed prior to the time of import inspection after arrival in Japan, the exported beef to Japan in question may be prohibited from being imported into Japan.

5 Requirements for the exported beef to Japan

5.1 Cattle slaughtered for the production of the exported beef to Japan (hereinafter referred to as "the slaughtered cattle") must have been born and raised only in Spain, or directly and legally imported from and via the third free countries or the specified countries and raised in Spain, and completely meet all the requirements in Article 1 of Annex 1.

Beef that is directly and legally imported from the third free countries or the specified countries which completely meet all the requirements in Article 2 of Annex 1 can be used for the production of the exported beef to Japan.

5.2 Slaughtered cattle that are known to be suspect or confirmed BSE cases or their birth cohorts may not be utilized in Spain for the production of materials for human or animal consumption.

5.3 The exported beef to Japan has been handled only at the designated facilities which fulfill all contents of Annex1.

5.4 The slaughtered cattle were free from any evidence of animal infectious diseases as a result of ante- and post-mortem inspections conducted by veterinary inspectors of the animal health authorities of Spain in the designated facilities at the time of slaughter.

5.5 The exported beef to Japan has been handled at the designated facilities in such a way as to prevent contamination with any causative agents of animal infectious diseases until shipment to Japan.

6 Audit by the Japanese animal health authority

6.1 The Japanese animal health authority can evaluate Spanish regulatory system through a representative sample of the designated facilities etc. and audit the original relevant records etc. as part of a system audit of Spanish regulatory requirements and the animal health requirements.

6.2 When it is found that the animal health requirements and Spanish regulatory requirements have not been met at the designated facilities, the competent authority of Spain must immediately stop issuing certification of the exported beef to Japan from the said facilities. Thereafter, the competent authority of Spain is to revoke the designation of the said facilities. After verifying that acceptable corrective actions have been taken and informing the Japanese animal health authority of the corrective actions taken by the competent authority of Spain, the competent authority of Spain may re-designate the revoked facilities as the designated facilities.

6.3 A system-wide problem such as repeated serious noncompliance may result in the suspension of the animal health requirements.

7 Issue of inspection certificate

7.1 The competent authority of Spain shall be responsible for issuing the inspection certificate for the exported beef to Japan, stating the following items in detail in English, after confirming the exported beef to Japan complies with the animal health requirements:

- a) Name, address, activities and approval number of the designated facilities (in case the relevant procedures such as slaughtering and processing were not done at the same designated facilities, each of the facilities at which the exported beef to Japan have been

dealt with shall be described on this certificate).

- b) Date of slaughter.
- c) Date, authority name and place of issue of the inspection certificate, and name and title of signer.
- d) Identification number of the seal applied to the container (in case the container is sealed by an official seal approved by the Japanese animal health authorities in accordance with Article 4.4).
- e) Each required condition of Articles 5.1 to 5.5.

7.2 These animal health requirements for beef and beef offal to be exported to Japan from Spain come into effect since 15 January 2020.

Annex 1 – Requirements for the designated facilities

- 1** Cloven-hoofed animals which can be handled at the designated facilities must be born and raised only in Spain (except for cervid animals epidemiologically related to the outbreak of Chronic wasting disease (CWD), and except for pigs epidemiologically related to the outbreak of African swine fever (ASF) or Classical swine fever (CSF)), or must be directly imported to Spain from and via the third free countries or the specified countries listed in Annex 2¹ and meet all of the following requirements 1.1 to 1.5.
 - 1.1** The said animals must be born and raised only in the third free countries or the specified countries.
 - 1.2** The slaughtered cattle were not suspect or confirmed BSE cases, or cohorts of BSE cases, as defined in the Terrestrial Animal Health Code adopted by the World Organisation for Animal Health (OIE).
 - 1.3** The said animals must be free from any evidence of animal infectious diseases as a result of export inspection conducted by the government authorities of the third free countries or the specified countries.
 - 1.4** The said animals must be directly and legally imported to Spain from and via the third free countries or the specified countries without transiting through countries other than the said countries, and must be accompanied by inspection certificates issued by the government authorities of the said country.
 - 1.5** The said animals must be free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the competent authority of Spain.
- 2** The meat etc. which can be handled at the designated facilities must originate from cloven-hoofed animals that were born and raised only in Spain (except for deer meat etc. epidemiologically related to the outbreak of CWD, and except for pig meat etc. epidemiologically related to the outbreak of ASF or CSF), and be handled only at the

¹ In the case of cattle, sheep and goat, in countries listed in Article 1 and 4 of Annex 2; in the case of cloven- hoofed animals other than cattle, sheep, goat, deer and pigs, in countries listed in Article 1 of Annex 2; in the case of deer, in countries listed in Article 2 of Annex 2; in the case of pigs, in countries listed in Article 3 of Annex 2.

designated facilities in Spain, or must be directly imported to Spain from and via the third free countries or the specified countries listed in Annex 2² and meet all of the following requirements 2.1 to 2.6.

- 2.1** The imported meat etc. must be derived from cloven-hoofed animals that were born and raised only in the third free countries or the specified countries.
- 2.2** The imported meat etc. must be derived from cattle which were not suspect or confirmed BSE cases, or cohorts of BSE cases, as defined in the Terrestrial Animal Health Code adopted by the World Organisation for Animal Health (OIE).
- 2.3** The imported meat etc. must be derived from slaughtered cattle which meet age restrictions and SRM removals imposed on beef for export to Japan from the country where the cattle was imported.
- 2.4** The imported meat etc. must be handled only at the designated facilities in the third free countries or the specified countries and be derived from cloven-hoofed animals that were free from any evidence of animal infectious diseases as a result of ante- and post-mortem inspections conducted by official veterinarians of the third free countries or the specified countries.
- 2.5** The imported meat etc. must be directly and legally imported to Spain from and via the third free countries or the specified countries without transiting through countries other than the said third free countries or the specified countries, and must be accompanied by inspection certificates issued by the government authorities of the third free countries or the specified countries.
- 2.6** The imported meat etc. must be free from any evidence of animal infectious diseases as a result of import inspection conducted by the competent authority of Spain, and must be directly carried into the designated facilities in Spain after the said inspection.

- 3** If the designated facilities are storage facilities and satisfy the following conditions, they can

² In the case of beef, sheep meat etc. and goat meat etc., in countries listed in Article 1 and 4 of Annex2; in the case of the meat etc. derived from cloven-hoofed animals other than cattle, sheep, goat, deer and pigs, in countries listed in Article 1 of Annex2; in the case of deer meat etc., in countries listed in Article 2 of Annex 2; in the case of pig meat etc., in Article 3 of Annex 2

be designated as storage facilities to handle the exported beef to Japan. In this case the said designated facilities may be used only for the temporary storage of final products until shipment.

- 3.1** The exported beef to Japan which is handled in the storage facilities must be completely wrapped and boxed, and must be effectively segregated from any meat etc. other than products complying with Article 2 above.
- 3.2** The exported beef to Japan must be handled to prevent cross contamination with any meat etc. other than products complying with Article 2 above.
- 4** The species, quantities, production areas and date of handling (and, in case of handling animals or meat imported from the third free countries or the specified countries, the name of the country/area of origin and date of import) must be recorded on the original records at the designated facilities. The original records must be kept for at least two years at the designated facilities.
- 5** In case of an outbreak of FMD or Rinderpest in a third free country or a specified country, the competent authority of Spain must immediately suspend the shipment of the exported beef to Japan from all the designated facilities which handle cattle and beef imported from the said third free country or the specified country and inform the Japanese animal health authority of the suspension.
 - 5.1** The exported beef to Japan that is then on route to Japan may be prohibited from being released into Japan, unless the shipment definitely has no epidemiological relation to the outbreak of the said diseases.
 - 5.2** The shipping prohibition of the exported beef to Japan described above may be resumed either in the case that the Japanese animal health authority has confirmed that the third free countries or the specified countries concerned are free from the said diseases or in the case that the competent authority of Spain suspended the entrance of cloven-hoofed animals and their meat etc. into the designated facilities from the said third free countries or the specified countries and informed the Japanese animal health authority of the said prohibition. (In any case, no shipment must be permitted of beef that is epidemiologically related to the outbreak of the said diseases.)

Annex 2. The third free countries and the specified countries

1.) The third free countries in respect of cloven-hoofed animals (other than cervid animals and pigs) and their meat etc. (other than deer meat etc. and pig meat etc.) (Countries or areas approved as free from Rinderpest, FMD and BSE and eligible to export to Japan by the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan or the Japanese animal health authority)

Update information on the MAFF official website at the following URL:

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

2.) The third free countries in respect of cervid animals and deer meat etc. (countries or areas approved as free from Rinderpest, FMD and CWD and eligible to export to Japan by the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan or the Japanese animal health authority)

Update information on the MAFF official website at the following URL:

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

3.) The third free countries in respect of pigs and pig meat etc. (countries or areas approved as free from Rinderpest, FMD, ASF and CSF and eligible to export to Japan by the Minister of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan or the Japanese animal health authority)

Update information on the MAFF official website at the following URL:

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

4.) The specified countries for export beef, sheep meat etc. or goat meat etc. to Japan other than the third free countries

Update information on the MAFF official website at the following URL:

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/eligible-bse-country.html>

Annex 3. Requirements for the designated facilities by the Japanese Ministry of Health, Labour and Welfare (MHLW) (The Export Verification Program: EVP)

Article 6 of Standards for slaughter of beef and beef offal eligible for export to Japan

6. Designated facilities for export to Japan:

6.1 The designated facilities for export beef and beef offal to Japan from Spain shall be facilities (slaughterhouses, cutting plants, processing plants, and cold stores) approved by the Spanish competent authorities following an on-site inspection. The approval of the designated facilities is under the responsibility of the Spanish competent authorities in accordance with the MHLW.

6.2 The designated facilities shall meet the specified products and processing requirements for beef and beef offal for export to Japan from Spain.

6.3 The designated facilities for export to Japan shall be listed by the Ministry of Agriculture, Fisheries and Food (MAPA). The MAPA shall provide regularly to the MHLW an official listing of the designated facilities for export beef and beef offal to Japan. The MAPA will keep the MHLW informed of any amendments as regards additions, delisting and address or activity change at the listed facilities.

6.4 The designated facilities for export beef and beef offal to Japan from Spain are responsible for the compliance with all requirements outlined in this procedure and the Spanish and EU regulations.

6.5 All necessary information to verify the enforcement of the EVP by the designated facilities shall be available to the MAPA for review.

スペインから日本に輸出される牛肉及び牛肉製品の家畜衛生条件（仮訳）

スペインから日本に輸出される牛肉及び牛肉製品の家畜衛生条件は以下のとおり。

1 定義

動物の健康要件の目的のため；

1-(1) 「牛」

牛科の動物（*Bos taurus*、*Bos indicus* のみ）。

1-(2) 「牛肉」とは、以下の組織を除く、30 か月齢以下の牛のすべての部位及びそれらに由来する製品。

-全ての牛の扁桃

-全ての牛の回腸（盲腸との接合部から後部2メートル）

-30 か月齢超の牛の脊髄

-30 か月齢超の牛の頭部（衛生的に取り除かれた舌と頬肉を除く）

-30 か月齢超の牛の脊柱（頸椎・胸椎・腰椎の棘突起及び横突起、仙骨翼、仙骨稜及び尾椎を除く）

1-(3) 「日本向け輸出牛肉」

スペインから日本に輸出される牛肉及び牛肉製品。

1-(4) 「発生」

当該疾病の臨床症状を示した動物の出現、当該疾病に対する病原体、抗原又は抗体が検出されること。

1-(5) 「日本国家畜衛生当局」

農林水産省消費・安全局動物衛生課

1-(6) 「スペイン当局」

農業・漁業・食糧省農産物衛生局

1-(7) 「第3清浄国」

日本国農林水産省が偶蹄類の食肉等の日本への輸出を認めている別添2の1から3に掲げる国／地域。

1-(8) 「特定国」

日本国農林水産省が日本への牛肉の輸出を認めている別添 2 の 4 に掲げる第 3 清浄国以外の国。

1-(9) 「指定施設」

別添 1 の 1 から 5 の条件及び別添 3 を充足できるものとしてスペイン当局（又は別添 1 の 2 においては当該第 3 清浄国又は特定国の政府機関）により指定されたと畜場、食肉カット施設、食肉加工施設及び保管施設等。

1-(10) 「BSE 牛のコホート」

生後 1 年の間に、生後 1 年まで BSE 感染牛とともに飼育され、かつ、調査により当該期間に同じ汚染した可能性のある飼料を摂取したことが示された全ての牛、又は調査の結果が得られない場合には、感染牛と同じ群において、感染牛が生まれた前後 1 年間に生まれた全ての牛。

2. 一般条件

2-(1) スペインにおいては、口蹄疫及び牛疫の発生がなく、かつ、口蹄疫及び牛疫のワクチン接種が法的に禁止されていること。

2-(2) スペインにおいては、口蹄疫及び牛疫のワクチン接種を受けた偶蹄類の動物の輸入が禁止されていること。

2-(3) スペイン当局は牛海綿状脳症（BSE）の侵入防止、まん延防止及び摘発のための措置を継続する。これら措置には SRM 除去、効果的な飼料規制及びサーベイランスプログラムが含まれる。スペイン当局が BSE に関する規則・対策の改廃を行う場合、スペイン当局は事前に日本国家畜衛生当局に通報すること。

3. 指定施設の条件

3-(1) スペイン当局は、指定施設の名称、所在地、指定番号及び機能を、当該施設から日本向け輸出牛肉が輸出される前に、日本国家畜衛生当局に事前に通知すること。指定施設リストはスペイン当局により維持され、施設の資格に変更があれば更新され、それに応じてスペイン当局は日本国家畜衛生当局へ通知しなければならない。

3-(2) スペイン当局は、日常のモニタリングや定期的な査察により、指定施設が別添 1 及び別添 3 充足していることの確認を行うこと。

3-(3) 指定施設の日常のモニタリングや定期的な査察によりスペイン当局が別添1及び別添3に重大な遵守違反を発見した場合には、当該指定施設からの日本向け輸出牛肉の証明書発行を直ちに停止するとともに、当該指定施設の名称、所在地、指定番号及び機能を日本国家畜衛生当局に通知すること。その後、スペイン当局は当該指定施設の指定を取り消すこと。スペイン当局により満足できる是正措置がとられたことが確認され、日本国家畜衛生当局に是正措置について情報提供された後に、スペイン当局は指定が取り消された施設を指定施設として再指定することができる。

3-(4) 日本向け輸出牛肉は、指定施設において、と畜、加工及び保管されたものであること。

4. 船積みの条件

4-(1) 日本向け輸出牛肉は清潔かつ衛生的な包装、カートンボックス等の容器で梱包されなければならない。

4-(2) スペインにおいて口蹄疫又は牛疫の発生があった場合は、スペイン当局は日本向け輸出牛肉の証明書発行を直ちに停止すること。スペインにおいて口蹄疫または牛疫の発生があった時に、日本向け輸出牛肉の証明書発行がなされ日本向け輸送の途中の場合には、スペイン当局が当該船積みと当該疾病の発生との関係がないことを明確に示すことができる場合（出荷時間、原産地、輸送経路等）を除き、当該船積みは日本への持ち込みを禁止される。

4-(3) スペイン当局は、スペインで **BSE** が発生し、この発生が日本向け輸出牛肉と疫学的に関係がある場合には、このことを関連情報とともに直ちに日本国家畜衛生当局に通報すること。

4-(4) 日本向け輸出牛肉が第3国を通過して輸送される場合は、日本向け輸出牛肉は、密閉式の海上又は航空コンテナに収容されること。当該コンテナは、スペイン当局により封印されること。当該封印はスペイン以外の国／地域の封印と明確に識別できるものであること。当該コンテナの日本国到着時の輸入検査において、当該封印の破損又は脱落がある場合には、当該日本向け輸出牛肉の日本への持ち込みが禁止されることがある。

5. 日本向け輸出牛肉の条件

5-(1) 日本向け輸出牛肉を生産するためにと畜される牛（以下「と畜牛」という。）は、スペインで出生し飼養されていたこと、あるいは第3清浄国又は特定国からそれら以外の国を経

由せず合法的に輸入されスペインで飼養された牛であって、別添1の1の全ての条件を充足すること。ただし、第3清浄国又は、特定国から直接スペインに合法的に輸入される牛肉であって、別添1の2の全ての条件を充足するものについては、日本向け輸出牛肉を生産するために供することができるものとする。

5-(2) BSEの疑いのある牛若しくはBSEと確認された牛、又は国際獣疫事務局の陸生動物衛生規約に定義されたBSE牛のコホート（同居牛）由来のと畜牛はスペインにおいて人又は動物の消費のために用いてはならない。

5-(3) 日本向け輸出牛肉は別添1を充足する指定施設でのみ取り扱われること。

5-(4) 指定施設において、と畜牛は、と畜時にスペイン当局又は輸出国当局の獣医官によると畜前後の獣医学的検査が実施され、いかなる家畜の伝染性疾病の兆候もないものであること。

5-(5) 日本向け輸出牛肉は、日本への船積みまでの間、指定施設において家畜の伝染性疾病の病原体に汚染されることを防止する方法で取り扱われること

6. 日本国家畜衛生当局による査察

6-(1) 日本国家畜衛生当局は、指定施設等の代表的なサンプルを通じてスペインのシステムを評価し、スペイン当局の規制条件及び本家畜衛生条件のシステム査察の一部として、指定施設等の関連記録原簿等を査察することができる。

6-(2) 家畜衛生条件で決められた条件及びスペインの規制条件が指定施設において遵守されていないことが発見された場合には、スペイン当局は当該指定施設からの日本向け輸出牛肉の証明書発行を直ちに停止すること。その後、スペイン当局は当該指定施設の指定を取り消すこと。スペイン当局により満足できる是正措置がとられたことが確認され、日本国家畜衛生当局に是正措置について情報提供された後に、スペイン当局は指定が取り消された施設を指定施設として再指定することができる。

6-(3) 重大な遵守違反が繰り返されるようなシステム全般に係る問題により本家畜衛生条件は停止され得る。

7. 検査証明書の発行

7-(1) スペイン当局は、日本向け輸出牛肉が家畜衛生条件を充足することを確認の上、次の各事

項を具体的に記載した英文による日本向け輸出牛肉のための検査証明書を発行すること。

- (a) 指定施設の名称、所在地、指定番号及び機能（処理・加工等が同一指定施設で行われていない場合は、日本向け輸出牛肉を取り扱ったすべての指定施設について記載すること。）
- (b) と畜年月日
- (c) 検査証明書の発行年月日、発行機関名、発行場所並びに署名者の氏名及び肩書き
- (d) コンテナの封印の識別番号（前記 4-(4) の規定に基づき、日本国家畜衛生当局に承認された公式封印により輸送コンテナが封印されている場合。）
- (e) 前述 5-(1) から 5-(5) までの各事項。

7-(2) このスペインから日本向けに輸出される牛肉の家畜衛生条件は、2020 年 1 月 15 日から有効とする。

別添 1 指定施設の条件

1. 指定施設において取り扱うことができる偶蹄類の動物は、スペインにおいて出生し飼養されていたもの（慢性消耗性疾患と疫学的関連のある鹿及びアフリカ豚コレラ（ASF）又は豚コレラ（CSF）と疫学的に関連のある豚を除く。）、又は、別添 2 に掲げる第 3 清浄国若しくは特定国（※1）からそれら以外の国を経由せずにスペインに輸入される偶蹄類の動物であって、以下の 1.1 から 1.5 の条件をすべて充足するものであること。
 - 1-(1) 第 3 清浄国又は特定国において出生し、かつ、第 3 清浄国又は特定国においてのみ飼養されていたものであること。
 - 1-(2) と畜牛は、BSE の疑いのある牛若しくは BSE と確認された牛又は国際獣疫事務局の陸生動物衛生規約に定義された BSE 牛のコホート（同居牛）でないこと。
 - 1-(3) 第 3 清浄国又は特定国の政府機関による輸出検査において、家畜の伝染性疾患のいかなる徴候も認められなかったものであること。
 - 1-(4) 第 3 清浄国又は特定国の政府機関発行の検査証明書が添付され、当該第 3 清浄国又は特定国以外の国を経由することなく直接合法的にスペインに輸入されたものであること。
 - 1-(5) スペイン当局による輸入検査において、家畜の伝染性疾患のいかなる徴候も認められなかったものであること。
2. 指定施設において取り扱うことができる食肉等は、スペインにおいて出生し飼養されていた偶蹄類の動物に由来するものであって（慢性消耗性疾患と疫学的関連のある鹿肉等及び ASF 又は CSF と疫学的に関連のある豚肉等を除く。）、スペインの指定施設のみにおいて取り扱われたもの、又は、別添 2 に掲げる第 3 清浄国等若しくは特定国（※2）から直接スペインに輸入される食肉等であって、以下の 2 - （1）から（6）の条件をすべて充足するものであること。

※1 牛、めん羊及び山羊にあつては別添 2 - 1 及び 2 - 4 ; 牛、めん羊、山羊、鹿、豚を除く偶蹄類動物にあつては別添 2 - 1 ; 鹿にあつては別添 2 - 2 ; 豚にあつては別添 2 - 3

※2 牛肉、めん羊肉及び山羊肉にあつては別添 2 - 1 及び 2 - 4 ; 牛、めん羊、山羊、鹿、豚を除く偶蹄類動物の肉等にあつては別添 2 - 1、鹿肉等にあつては別添 2 - 2、豚肉等にあつては別添 2 - 3

- 2-(1) 第3清浄国又は特定国において出生し、かつ、第3清浄国又は特定国においてのみ飼養されていた偶蹄類の動物に由来するものであること。
 - 2-(2) BSEの疑いのある牛若しくはBSEと確認された牛又は国際獣疫事務局の陸生動物衛生規約に定義されたBSE牛のコホート（同居牛）でないと畜牛由来であること。
 - 2-(3) 日本向けに輸出できる牛肉に課されている月齢制限及びSRM除去の条件を満たす牛に由来するものであること。
 - 2-(4) 第3清浄国又は特定国における指定施設においてのみ取り扱われ、第3清浄国又は特定国の獣医官によると畜前及びと畜後の検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかった偶蹄類の動物に由来するものであること。
 - 2-(5) 第3清浄国又は特定国の政府機関発行の検査証明書が添付され、当該第3清浄国又は特定国以外の国を経由することなく直接合法的にスペインに輸入されたものであること。
 - 2-(6) スペイン当局による輸入検査において、家畜の伝染性疾病のいかなる徴候も認められなかったものであり、かつ当該検査後、直接スペインの指定施設に搬入されたものであること。
- 3 指定施設のうち保管施設にあっては、以下の条件を充足する場合、日本向け輸出牛肉を取り扱う保管施設として指定することができる。なお、ここでいう保管施設とは、最終製品となったものを出荷及び船積みまでの間、一時的に保管しておく施設をいう。
- 3-(1) 当該保管施設で取り扱われる日本向け輸出牛肉は、完全に包装及び箱詰めされ、上記2の条件を充足する製品以外の肉等と効果的に隔離されること。
 - 3-(2) その他、日本向け輸出牛肉が上記2の条件を充足する製品以外の肉等と交差汚染することのないように取り扱うこと。
- 4 指定施設においては、取り扱われた偶蹄類の動物及び食肉等について、その種類、数量、生産地域及び取扱い年月日（第3清浄国又は特定国から輸入されたものを取り扱う場合にあっては、さらに輸入先国/地域名、輸入年月日を含む。）が記録原簿に記録され、当該記録原簿は、少なくとも2年間保管されていること。
- 5 口蹄疫又は牛疫が第3清浄国又は特定国に発生した場合には、スペイン当局は当該発生国からの牛及び牛肉を取り扱っているすべての指定施設からの日本向け輸出牛肉の輸出を直

ちに中止するとともに、当該輸出停止措置について日本国家畜衛生当局に通報しなければならない。

5-(1) 輸送途中の日本向け輸出牛肉については、当該疾病の発生との疫学的関係が明確に否定されるもの以外は、日本への持込が禁止されることがある。

5-(2) 上記の日本向け輸出牛肉の輸出禁止の措置については、当該第3 清浄国若しくは特定国における当該疾病について日本国家畜衛生当局が清浄であると認めた場合又はスペイン当局が当該第3 清浄国若しくは特定国からの偶蹄類の動物及び食肉等を当該指定施設へ搬入することを禁止し、その旨を日本国家畜衛生当局に通報した場合に解除することができる。（どのような場合であっても、当該疾病の発生と疫学的に関連する牛肉の輸出は認められない。）

別添 2 第 3 清浄国及び特定国

1. 偶蹄類の動物（鹿及び豚を除く）及びそれらの肉等（鹿肉等及び豚肉等を除く）に関する第 3 清浄国

（日本国農林水産大臣又は家畜衛生当局が牛疫、口蹄疫及び BSE について清浄であるとして、食肉等の日本への輸出を認めている国あるいは地域）

最新のリストは農林水産省の以下のウェブサイト参照のこと

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

2. 鹿及び鹿肉等に関する第 3 清浄国

（日本国農林水産大臣又は家畜衛生当局が牛疫、口蹄疫及び慢性消耗性疾患について清浄であるとして、食肉等の日本への輸出を認めている国あるいは地域）

最新のリストは農林水産省の以下のウェブサイト参照のこと

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

3. 豚及び豚肉等に関する第 3 清浄国等

（日本国農林水産大臣又は家畜衛生当局が牛疫、口蹄疫、アフリカ豚コレラ及び豚コレラについて清浄であるとして、食肉等の日本への輸出を認めている国あるいは地域）

最新のリストは農林水産省の以下のウェブサイト参照のこと

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/third-free.html>

4. 日本向け輸出牛肉、めん羊肉及び山羊肉に関する特定国

最新のリストは農林水産省の以下のウェブサイト参照のこと

<http://www.maff.go.jp/aqs/english/news/eligible-BSE-country.html>

別添3 日本厚生労働省（MHLW）の指定施設の要件（輸出検証プログラム：EVP）

日本への輸出に適格な牛肉および牛の内臓のと殺基準第6条

6 日本向け輸出施設の指定

6.1 スペインから日本向けに輸出される牛肉及び牛内臓肉の指定施設は、現地調査の後、スペイン当局による認可を得た施設（と畜場、カット施設、加工施設、冷蔵施設）でなければならない。指定施設の認可は厚生労働省との合意によるスペイン当局の責任の下にある。

6.2 指定施設はスペインから日本向けに輸出される牛肉及び牛内臓肉として指定された製品及び加工条件に適合していなければならない。

6.3 日本向け輸出の指定施設は MAPA によりリスト化され、MAPA は公式な日本向け輸出牛肉及び牛内臓肉の指定施設リストを、定期的に厚生労働省へ提供しなければならない。MAPA は指定施設のリストへの追加、削除及び指定施設の所在地や営業内容の変更に関する修正情報について、厚生労働省に随時提供することとする。

6.4 スペインから日本向けに輸出される牛肉及び牛内臓肉の指定施設は、本手順に示す全ての条件並びにスペイン及び EU の規制を遵守しなければならない。

6.5 指定施設における本文書の執行状況を確認するために必要な全ての情報は、MAPA の審査のために提供されなければならない。